

大清光緒二十年

本館新開禮拜外日出一  
紙諸君閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館  
閱如外埠閱報須加郵費  
也除日報照常刊送外復  
惜工本從英國採辦釘書  
紙各機以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國  
活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有  
西文字均能刊印並有石  
印字大小機器均用精工

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總絕倫並延有文士  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項價甚相宜  
本館所登來札原擇其有  
世道人心者附登否亦須  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概  
登報嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫真里而後敢  
將原稿收回也本館謹白

甲午七月二十日

英大一千八百九十四年八月三十一號(四拜號) 每張售錢五文 凡告白者 每日每行 仙一 每後字半 隔日出一 每字二

催收報價 ○啟者各埠 諸君子賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附  
報運陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報 諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館  
更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累益重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遷延  
則勢不得不將報紙停寄所願閱報 諸君子其各諒此苦衷焉 本館拜啟

敬覽惠函 ○再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前住者仍以  
一紙空函相示不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至今倍償信力益多賠累故特再  
為補白閱者鑒焉 本館再啟

### 續譯西報論倭人圖高麗之始意

中國所派中西大員皆屬精明幹練故高王頗深倚重得以為之與各西國訂立約章與日人所立之約並  
未視等寇仇亦與各西國大略相同中國之為高平匪黨與商務阻外患參內政可謂有利必與無微不至  
矣日人不由此而生愧悔之心反因之而萌嫉忌之念是高麗之尊中國愈重日人之忌中國愈深觀其行  
賄於高廷貪婪之汚吏以樹黨羽而資內應一事最為彰明較著兼之東洋日報妄肆譏評謂其賄入其  
黨者為有志自新上流人物其老成持重之大吏屏絕賄賂反菲薄視之謂其甘自暴棄如斯顛倒是非實  
堪噴飯至光緒十年日人圖高之心皇皇焉又幾有暗伏地雷猝然轟擊之勢遂陰使狐羣狗黨揭竿起事  
將大小臣工刺斃數人其時羣情洶洶何殊猛獸豺狼到處奔竄幸高王有某西員為保駕之功臣某大吏  
為某西員所護救設非中國為之保守其亡固可計日而待也乃有東洋欽差囑兵數百直入宮闈口稱漢  
城肇亂特來保護國王試問亂果肇自何人其蓄意不良已可懸揣又有叛逆金玉均以必須日人共參國  
政等語挾制高王應允有不令人髮指毗裂者乎獨笑日人奸計抑何粗俗乃爾矧兇殺之事盡人共憤日  
人甘犯眾怒而不辭直同盜寇所最快心者兩日之內猝遇中國援兵當即望風而靡是為第二次助高剿  
日人知事敗露即將納賄各匪徒帶匿回國天下之人皆引此為可恥可笑之極而彼竟樂為通逃淵藪  
計終莫逞而掃興而歸其心究何嘗須臾忘高麗哉故從旁窺伺機苟可圖必乘隙而作前閱東洋日報謂  
日人亦在高麗東學亂黨之中意殆欲煽成大禍從茲可以坐享其成矣嗚呼中國一聞警報即秣馬厲兵  
飛輪東渡天威所及當將跳梁小醜指日收平日人奸謀又未得遂而迺明目張胆遣重兵據要隘長驅直  
入檄慢地方且大言不慙謂高麗必歸其統屬不准隸於中朝云云日雖無賴恐難如願以償耳以中國幅  
輳之廣莫可與京朝野相安素稱富庶原不欲干戈從事失睦鄰之誼居戎首之名今何時乎乃最要之關  
鍵也其在當年日人屢謀不軌中國以臥榻之側不容外人野睡頻加拒絕不致墮其術中故十二年來中  
國字小之苦心從前不過為保藩之虛名至今日實責無旁貸固高麗即以固吾圉也時不可失兵貴神速  
大快即高王之心賴以安高國之基賴以奠人民咸歌得所商務漸見擴充其所以獲享太平之福皆中國  
之所賜在感中國頌中國者雖萬世勿替也豈不懿歟

諭旨恭錄 ○七月初三日奉 旨新設黑圖布特登副都統着葉杜春補授欽此○同日奉 上  
諭榮祿奏遵旨入都隨班祝嘏請派員署理將軍印務一摺西安將軍着鹿傳霖兼署欽此○同日奉 上  
諭京師自前月以來雨澤已足久未暢晴朕疊次親詣 大高殿拈香並詣宣仁廟拈香仰荷昊慈眷佑旋  
即晴霽迺近日陰雲密布昨復雨勢滂沱誠恐積潦成災朕心實深焦灼允宜再申虔禱謹擇本月初六日  
朕仍親詣 大高殿並詣 時應宮拈香 宣仁廟着派貝勒載澂 昭顯廟着派貝子奕譞 凝和廟着  
派鎮國公載澤同於是日分詣拈香欽此○十七日奉 上諭張預奏酌保教官生員等語湖南岳州府學  
教授陳佑啟等據該學政奏稱均能學問純粹表裏相符自應量予恩施以昭激勸岳州府學教授陳佑啟  
邵陽縣學訓導劉受爵均着交部從優議叙內閣中書銜前長沙縣學訓導何維持學正銜湘潭縣學教諭  
余益楷候選教職胡元玉龍鳳縣學訓導陶步南均着賞加五品銜長沙縣副貢生曹篤光高陽縣學貢生

英京電音 ○廿八日英京發來電報云倫敦各家花園噴噴有多人齊集會場所議之件係欲將上議院為之議撤也

美國電音 ○廿八日英京發來電報云美國駐華大臣前者請假曾旋本國茲悉該使已由美銷假回任然當其取行之際因中日一役曾經總統特授方略回任之後當即懷遵辦理也

印度河決電音 ○廿八日英京發來電報云印度之俄拿河近日忽遭崩決而俄拿之轄華一帶所有屋舍民房均遭浸災毀物素所值不能悉計惟幸人口尚無傷損想該處地方有司自必有以設法為之撫卹矣

會商嚴信 ○上海西報云中國經已照日廷書此次中日雖已開兵惟兩國商民彼此均可照常貿易所有兩國商船來往均無所禁云云按中日此次交兵中國所持者係在絕日人通商之事俾其坐困事急求成乃何今反有是舉或者該西報探訪之誤以致有此說傳耳

會商嚴信 ○昨據暹羅委員定於昨二十八日與閣制軍會晤云云該委員名曰不耶立科沙當其與制軍面晤之時在座者尚有彭亨蘇丹輔政使司暹羅駐劄領事官及署彭亨參政司等追督及彭亨之亂該委員因語制軍謂此事貴部堂可以無庸過慮本員當親赴青蘭丹力運所議施行時請公商酌約至二點鐘之久始與辭而退

英船損壞 ○昨接香港江來信云英國戰船威文前日查出船內炮台下所有木料已為白蟻所蝕故特將船駛入澳中修理又有英國海軍打戰船於本月十八日由港奉命展輪北向出口未幾即復駛回查係汽筒損壞所致云云夫此兩戰艦之事所幸係英船若為中國海軍吾不知何地西報又將作何嘲笑之詞即如前日有西報竟以無稽之說信口而談且謂當其現機督督曾至北洋座駕之船竟見統領大員與更夫圍坐以為葉子戲者此等謬妄之說肆其誣毀洵覺令人難堪所以然者實因日本曾入西教故西人每事袒之今與中國交兵而西報遂妄肆離黃此無他實不過純以私心論事耳烏乎可

填碼核定 ○前據檳城餉碼所入之票以邱老樣為最高茲查邱所入之票願繳月餉七萬三千五百元不意其於担保一事尚未滿國家之意其餘他商所入之票最高者僅至七萬一千三百元然此票係嶼商顏宏基為首顏君乃本坡萬成英公司之兄現在嶼地餉碼已歸顏君等承辦矣

汕頭出入口人數 ○汕頭來信云西去年內由汕出口之客共九萬三千零九十五人而由外處言旋之眾則共五萬六千二百一十七人至由汕頭出口曾往日裡者則多係惠來及海陸粵人為眾云

相府祝壽 ○歐洲各國宰臣中名望最著者以德國前任宰相畢士墨為首屈一指前月卑公懸弧壽誕堂開畫錦座列瓊筵德京官民之晉府稱祝者車馬駢闐冠裳畢集凡與卑公一面之識莫不虔備壽禮藉表葵忱所收壽儀即假公司大棧猶有實不能容之勢論者謂其堂皇體面雖汾陽王當日壽宴宏開猶未足彷彿一二溯卑公生平所受各國錫贈寶星若使全行佩帶則自頂至踵應無一隙之流露此真千古閣臣之佳話也聞壽誕之日卑公接見賓客後即歸私第受家人晉祝子孫繞膝蘭玉森森皆次第捧觴上壽公頤而樂之喜形於色公今年八十歲而精神矍鑠壯健異常其鶴算正未有艾天上神仙府人聞宰相家非公之五福備膺曷克臻此

戒行勇躍 ○昨接天津來信云津地各營軍士以倭人久踞朝鮮肆行騷擾皆不勝其憤欲得倭人而甘心焉祇以行動聽人不能自主故忍而不發即彼高陞遇救生還之士雖已重傷在醫院養病者亦莫不慷慨請行思雪前恨諺云養軍千日用在一朝其即各健兒之謂歟乃有西人謂華兵不肯遠行致多押令上道者大抵此西人猶未知中國營規凡兵行必有統領營哨各率親軍在後押隊之故而遂作此等門外漢之言以滑天下之耳目耳

運煤忙迫 ○開平礦務局近日裝運多煤以承平永平北平富平四船載之出口分送烟臺威海旅順大連濟甯處兵艦承收日形忙迫不但局中司事等刻無暇晷即四輪船亦駕駛弗遑故搭客則不能附載矣

航海須知 ○香港來信云港地船政廳昨准牛庄英領事來電略言凡各船艘晚間不得駛進牛庄口內其將至牛庄時日須懸旗號夜候燃點燈光以便易於認識蓋中日現已開仗故懸此例禁以防敵船混進也

倭談據筆 ○倭奴最畏我中國黑旗隊蓋即劉淵亭軍門舊部至今言及無不心胆俱碎其次則廣勇亦所畏懼數日前高麗來信云彼處傳聞中國已調廣勇赴高樂敵有某兵艦倭奴聞信之下同時自縊死者計有九人駭技爾概可見矣○倭人自開釁以後報館中時有飛轉無非張大其詞六月二十八日起忽然絕跡兩日並無片紙分布探其機密蓋為釜山倭兵自前出隊中我葉孟兩軍誘敵之計初見中兵如晨星之寥落迫奮力追去埋伏頓起戰傷日人二千餘名因此頗覺張皇不免關其口而奪之氣○倭國結黨橫行議院諸員頗覺為難有名改進黨者人多而最貧者即大隈君現居野軍之職本係富室因學作質遷屢屢虧折以致轉富為貧其人狡獪頗欲作亂日王甚忌之使常駐靜岡縣刻聞該國家欲調彼進內至於赴高之大鳥君不過一介書生色厲而內在真庸才也○各口華商紛紛歇業而去橫濱神戶等處稱熱關之口岸刻已市景寥寥橫濱有貧戶約一千五百人由會館申籌備川貨送之回里日內已將次啟行矣○各口華人之歇業而歸者相約

發售 亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR



Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威逼逼是為澤髮藥中上品至該藥水樽上玻璃係伴有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為珠魚所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 請君沽用所至該藥房採買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號  
美國醫士亞耶啟

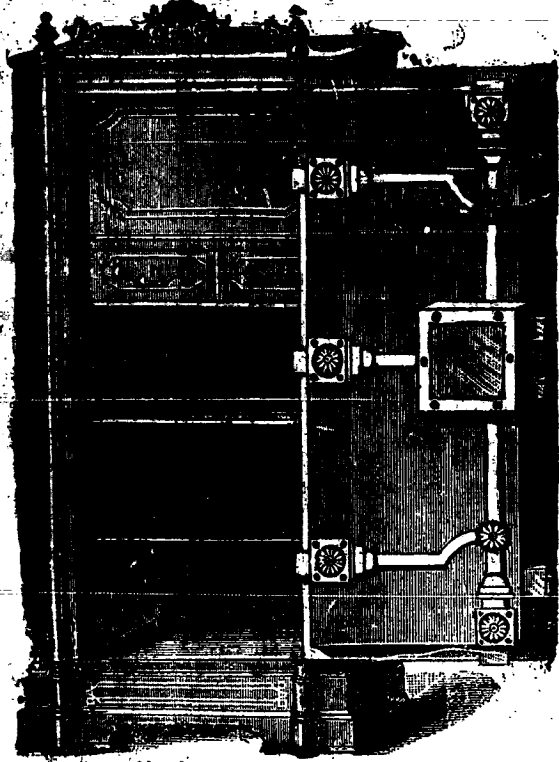
購其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄭啓階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀二元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀陸角 鑄銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧為百世師也業於銷板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快視稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈  
光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

杏林老手鑲牙 ○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經驗最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料美備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教祈即 玉臨價甚相宜此佈 大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟

貨棧出賃 ○啟者本行有貨棧八間坐落加籠港乾每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚爲利便且更在中道之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油爲然即鹽斤客礮煎石灰等物均甚便於載運 諸君有欲稅此貨棧以儲貨物者請至本土庫商面便妥特此佈聞 大英一千八百九十四年六月八號 萬士兄弟洋行謹啟

本號輪船往來各埠船期列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往各埠日期  
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在廣本城馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲善本埠所有西人商號人等及洋行密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收貯重寶可至本行選閱是幸此佈  
一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹啟  
加珍目不殺公司謹啟

紅 冠 仔 首 標 萬 蘭 池 酒 出 售

象 頭 標 蜜 酒 出 售

啟者本公司所製之紅冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之



大英一千八百九十三年九月廿一號



啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來叻專賣得力諸仕商所用此酒氣味香  
且能煩解渴於實德力地土最為相宜倘有欲購者請認明象頭標中俾爾看一  
覽而知按式購買倘蒙 光顧至  
舊巴更街萬興號右鄰本公司細  
象首標為記庶不致誤價極平特  
此佈 聞

新嘉坡德買公司謹啟

貨物出稅 ○啟者本行現有貨物出稅  
諸君有欲稅此貨物者請至本行面議價銀至其稅銀一銀兩起稅銀  
啟者子於二月間偶沾喉疾亦腫紅癆肉甚重日夜疼痛不堪漸成  
由吉隆坡到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店  
在吉隆坡甲必丹培善堂醫院贈醫藥各色人等咸稱藥理精純用藥如神  
此德無可圖報故特修片字藉以揚名并誌于感深再造云爾  
清光緒二十年七月初一日  
廣南勝毛運識

大英一千八百八十九年二月拾號

不刺呼聲前加麥行爲證

天



Bisquit Dubouche & Co.  
COGNAC

久而其釀酒收存有  
十年方肯出而沽賣  
故其熱氣概已全肅  
所以 嗜者沾飲者  
均深獎譽在歐洲一  
帶各國之人無不喜  
極此酒因其氣味清  
香遠勝於他酒故也  
是以本行特辦此酒  
來叻發售自此酒到  
叻而後凡沾飲者無  
不盛稱其美且此酒  
與本坡天氣甚屬合  
宜 諸翁賜顧所細  
心辨認紅頭庄及以  
上所列各標頭并有  
來士古乙拿模只為  
司等西字爲憑庶免  
爲 珠目之混是所切

正 金 鐘 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商  
君子均喜用之現已釀定與本坡酒公司包銷以應各沽凡  
有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒

製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆爲上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
甚屬合  
宜且價亦  
甚廉倘  
翁沽用須  
爲留心辨  
認以防魚  
珠之混圖

以上所黏各標如無本行不殺呼聲華字者即爲假貨幸勿爲之誤  
買本行有厚鑒焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不刺呼聲前加麥行爲證

甲伴乙也一笑

命將專征 ○聞西人傳言江蘇臬憲陳勛仙廉訪升署北洋大臣因李傅相已拜大輕略之 命行將率領大兵馳赴高麗大張撻伐以廉訪為湘軍宿將紹略宏深故委以北門鎖鑰也又聞廉訪已發電至金陵令大公子觀察名善者速回珂里招募湘勇四十營迅速北上此傳傳聞之詞未見明文不知確否

雄師壓境 ○中國與高麗接壤陸地可通僅隔鴨綠大同兩江刻下接得津友來信知盛軍馬步兵萬餘人已由海道逕赴大同江直向平壤一路進發計期已與敵週日內當有接仗消息又宋祝三宮保率領毅軍八營劉子徵軍門率銘軍三千人左軍門率東三省練軍萬人亦電紮瀋州以伸聲援似此雄師踵至諒東方小醜不難尅日殄除也來信又云日兵之調至高麗者共有三萬四千六百名中有八百名係屬馬隊約計行程該兵將於廿四廿六等日齊集漢陽矣至於我國援高之兵則由大同江用舟前進現所駐之地約距漢陽三日程途而去平壤則僅五十四里間有高麗義民二萬餘名深怨日人爰舉義旗以勤王室惟所用軍械多非精良勢難拒禦據言此事已為華官所聞其義勇將濟以軍械俾資贊助並聞華軍已在平壤建立堅壘將用以為根本之地以用兵於高麗云

直搗倭巢 ○本月初二日天津來信云近聞 廷旨起用前新疆巡撫劉毅齋官保督率三湘子弟迅速東渡逕取琉球擬由琉球直搗日本東京并調南洋閩廣舟師以資水戰大約此說不甚子虛姑樂誌之以觀厥後

楚材管用 ○上海晚報云近聞上海有德商公司代中國招募洋員以應營伍之用現已有德人及瑞典人多名應募充當炮手並有英武員某之子受中國聘駐守吳淞炮臺而英人之受募於華官往北方者亦有多名至於閩平煤礦運煤輪船四艘所用大副大軍等英人則皆守局外之義已辭職旨旋上海矣

願全鄰好 ○探得總理各國事務衙門於日前行文駐京各國公使略謂中國目下雖有戰事然所討者惟日本耳與他國毫無干涉應請貴大臣示知各口並內地商賈傳教人等照常安分守業不必驚惶我中國亦已行文各省督撫轉飭地方官盡力保護各局外商賈傳教士民以昭忠信而固邦交云云各公使接到照會隨即傳諭各商人教士等無論在通商口岸或內地諸處一概如常復業不必驚懼遷移以致清惑人心於以見 大皇帝德恩廣施中外一家固已罔有歧視藐彼日人奈何生成自外甘受天下後世唾罵也

奸細偵事 ○昨接津門來函述高麗輪船在海上為日艦擊沉南操江亦同時被毀被拘據聞均係日人謁計以兵輪混入大沽口駛抵塘沽購買開平礦產之煤並假冒高麗旗號身穿高麗冠履擬在事人詰問來由則稱高麗國王飭其來華購煤云云於是事人稟請傳相示違傳相謂既係高麗人誼屬一家不便阻止聽其購買維時高陞等輪適在該處裝兵為日船所偵悉遂先駛出口急馳報信迨高陞抵牙山後兵甫卸下一半而日之兵艦大至致商船不敵兵艦為其擊毀及我國兵艦繼至擊毀該國兵輪一艘折其水師上將一員然高陞等已不及救矣果如所云則前此之以電報局報生為漢奸者毋傳聞之誤歟抑其中有不盡不實歟夫亦姑存其說而已

倭謀屢獲 ○津友來信云連日津上登獲日本奸細除大槍口偽裝運木商販舟中夾帶水雷等項輕營兵搜獲扣留業登報簡近又聞烟臺海關緝得法國商船一艘內裝魚雷軍械暗濟倭人又聞本城軍裝局查出該局書識私通倭謀洩漏機密輕人獲得倭人一名而審識早已遠颺又聞城內彌勒庵獲得倭謀一名改裝華人頭已剃髮身畔搜出洋銀數枚洋信二函餘無他物似此奸謀屢見防不勝防聞津人民幾難安枕

續救殘軍 ○初五日烟台來信云今日有英國兵輪一艘進口名勃伯司佛從高麗而來帶有救起高陞船上遇難之人八十七名按法兵艦前救起四十七人德兵艦救起一百十人前後共救回二百四十四人矣

漏字補正 ○昨報橫城承充餉碼商人顏君宏基係本坡萬成興公司顏君五美之兄云云不意排印時偶漏五美之名用特補正

搭棚復拆 ○廿九日為本坡戲館街昔度之期先是該街之眾已在路上搭有戲棚為第一號戲館總差所知即命其將棚拆去該街之人初猶欲勉強從事嗣經該差率有巡差四十名至繼復增撥總差十二名到場始勒令將棚拆去云云

頂名催禍 ○二十八日有線人到查賭總差處報稱小坡上與街第二百二十一號門牌有客人於此屋內開設寶字賭局云云即經該差於是晚往查良確因執獲賭黨十九名解案圖購人均已次第託人保出迨至二十九日府堂審訊時該差認得此案第十二名賭犯林十一并非本人到案願保僱人替代云云府尊聞說即命將該替代之人扣留并將原保之人一併拘留另案審訊其餘十八名則判各罰銀五十元示儆

傷案錄登 ○瓊人陳順貞向在淡申路某西人處充當庖役廿九早五點鐘時欲來叻市購買魚蔬各物詎行至距坡二英里餘之處忽有一人從後將其狠擊陳不及防而墜地有血傷踏於路側昏然不知人事迨至良久其主人不見陳回爰飭他僕追尋始知其故用特起案報明請陳運醫院醫治云云

屢犯不悛 ○粵人陳生積犯盜匪因盜劫銀行等事被獲送府由府署解送臬堂乃竟僥倖得免刑罰將其開釋匪類於翌日即復盜竊捕獲本報亦嘗據其事而錄之匪類近日又以竊案被執送官先是陳於廿八日至萬士兄弟洋行聲言購物乘諸人忙亂之際竟潛竊取磁石四顆計值五十元應被守門之人所見當經鳴問因鳴捕執解案中廿九日府尊提訊判將其監禁半年并充苦工期滿釋放之時再重笞十二鞭以昭懲戒

慶賀 皇太后萬壽表式 ○內閣恭擬本年 皇太后大旬萬壽王大臣慶賀 皇太后表式進呈 御覽一摺會同總辦 慶典王大臣於六月二十四日具奏奉 旨依議欽此俟表式刊竣即可通行各直省將軍督撫學政提鎮遵照將進呈 御覽 皇太后萬壽表式照錄於左 恭擬 皇太后大旬萬壽王大臣慶賀 皇太后表式 臣某等誠懼職忝膺首拜手上 賀伏以 瓊鏡流光可契怡儀辰之化 璇宮介祉添壽當邁甲之年欽惟 慈福端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后陛下 合撰乾覽 含章坤厚 慈雲普蔭福壽之原 愛日長懸昭一道同風之治茲當十月之吉正逢 大秩之開祥祝釐允協夫 康強 至德莫名夫蕩蕩昔天治慶壽海騰歡巨等幸際 熙朝欣逢 聖壽伏願 寶圖祚集晉鴻儀而耆耇延休 闕殿祺蕃壽鶴翼而升恒獻頌臣等無任瞻 天仰 聖德竹之至 謹奉 表稱 賀以 聞

北慕娘轉政使司為 招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左 北慕娘及納閩鴉片烟碼 北慕娘及納閩酒碼 北慕娘及納閩當碼 雜烟碼此惟納閩一地而已 出入口稅碼此惟北慕娘一地而已 賭禁之賭碼此惟北慕娘一地而已 粵勝煎 燕窩 船澳稅 巴風稅碼碼亦惟北慕娘一地而已 以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示 英一千八百九十四年八月廿一號 示

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲望加麗及其轄下各地之 酒碼 當碼又蘇門答納南境各地除打棉香一境不計外所有各餉碼惟鴉片一項不在其內凡各地餉碼均定於西實添末月十七號即華八月十八日禮拜一在日裡之棉蘭地方出投其碼或承辦一千八百九十五年一載之期或兼承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載為期均無不可 諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告 大英一千八百九十四年八月廿八號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那謹啟

憲 看香港轉政使司駱 為曉諭事現奉 督憲札開招人按照一千八百九十一年所立之煮賣鴉片則例承充煮賣鴉片烟利權由一千八百九十五年三月初一日起任由承充人投票時聲明以一年或二三年為滿所有投票均在本署收截投遞之票必須封口限期收至西歷本年九月二十八日禮拜五即華歷八月二十九日下午三點鐘止如欲知詳細者前赴庫務司署請示等因奉此合亟出示曉諭為此特示 茲將投煮賣鴉片烟章程列 第一款投票須要存貯庫務司按櫃收單方可投票其按櫃領要三萬兩或地契等紙呈驗准抵三萬元方准落票要照庫務司所立之釐印格式合同一紙若投票之人投得之後不依所投票之章程承辦其存貯銀款或契紙概行充公存貯銀開收限至西歷九月二十七日即華八月二十八日十二點鐘正午止截倘投不獲選者該存貯銀或契即行交回本人收領 第二款凡投票之人須列明每月繳納承充餉銀若干 第三款各票價列低昂任由 國家乘取或總乘不取 第四款投得承充之人須要存貯庫務司担保銀或地契紙其存貯之款要繳足三個月餉銀作按遵照合同章程承充利權辦理至其前存貯銀三萬元當投得票之日該存貯銀俟有承充餉銀三個月呈繳作按方准給領 第五款 督憲會同定例局准照將來所定格式批准執照承充 第六款承充人當承充之時所用煮鴉片之字號碼頭要由 督憲同定例局批准方可 承充鴉片人所辦之章程如有干犯下列章程 第六款承充人當承充之時將其存貯庫務司担保銀契等物概行充公 第一款承充人要由一千八百九十五年三月初一日起按月 程即繳回牌照不准承充並將其存貯庫務司担保銀契等物概行充公 第一款承充人要由一千八百九十五年三月初一日起按月 上期輪納每月餉銀毋得延緩 第二款除由出入口鴉片烟署報之外不得存貯過多如一連兩月不得取鴉片多過三百箱每月不得 多取過一百七十五箱若取貯過多要稟准 督憲給領額外人情紙方可 第三款不准承充人以生鴉片賣與人或用禁止准煮熟發 賣 第四款不准承充人另給牌照與人煮鴉片 第五款所設煮鴉片地方要 督憲批准方可 第六款承充人要照一千八百九十 一年生泥更正則例辦理不得將鴉片分置各處止准放在煮鴉片局處 大英一千八百九十四年八月十八號 示

示 梁財信神效各種藥料寄售 ○啟者本號辦有潮石梁財信跌打祛風去濕滋補藥酒發售無論跌打損傷風濕脚腫有病服之即能 却病好人常飲亦可益壽延年精神強固并有跌打臘丸跌打祛風去濕膏藥跌打止痛散并自辦安南白鹽發客諸 尊光顧請移玉步 大清光緒二十年七月十三日 詩思街門牌四十九號新巨泰號謹啟

却病好人常飲亦可益壽延年精神強固并有跌打臘丸跌打祛風去濕膏藥跌打止痛散并自辦安南白鹽發客諸 尊光顧請移玉步 大清光緒二十年七月十三日 詩思街門牌四十九號新巨泰號謹啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將大亞齊及其轄下各地一千八百九十五年之賭碼 當碼 屠承賣肉碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打刺蓋出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告 大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年望加埠內之酒碼 賭碼 當碼於西本年實添末月二十二號即華八月二十三日禮拜六在淡島出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告 大英一千八百九十四年七月二十四號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有坤甸及其四境錫萬巴華 蘭踏 打然 士雅加查 士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署出投茲將各碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦價值并洗金洗磁各餉碼 諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈 聞 大英一千八百九十四年六月三十號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

退股聲明 ○啟者源順街第一百零五號門牌振榮號巴東郊出水生理原係李玉奎林文天林榮松陳德宗合夥同創茲余李玉奎林文天志願別業將振榮號內自己名下所得之股份拆出作為退股嗣後振榮號生理盈虧以及來往數目等概與李玉奎林文天二人無涉余二人已在巴武後另開惟德號仍作巴東生理合併聲明此佈 大清光緒二十年七月廿八日 李玉奎 林文天同啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之羔丕在巴城拍賣計共有十萬担之多凡諸 仕商欲知其詳細情形者祈至本署查詢便得此佈 大英一千八百九十四年八月廿一號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之羔丕在蘇門答納南境之巴東地方拍賣凡諸 仕商欲知其詳細情形者祈至本署查詢便得此佈 大英一千八百九十四年八月十四號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

告示 拿宜里三美蘭國家告示 ○為曉諭事照得本國家欲招人承充以下所列之餉碼為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此碼者務於西一千八百九十四年實添末月十五號即華八月十六日正午以前入票投交拿宜里三美蘭之掛勝卑刺地方官署內以憑選擇茲將各碼開列如左 掛勝卑刺地方之酒及當碼此碼係承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 淡賓地方之酒及當碼亦承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 掛勝卑刺地方之賭碼此碼係承辦一千八百九十五年一載之期 淡賓地方之賭碼亦承辦一千八百九十五年一載之期 所入之票務須每地列為一紙如第一條及第三條可列兩為一第二條與第四條亦然各票內務須列明入票人之姓名住址如承充餉碼人與他人合股營生者亦須將股友姓名列明更須將所請以何項財物作為保按詳細列明方合而各票務須封固其封外寫交掛勝卑刺現任地方官收拆更在封外列明包承餉碼票據方合其餘一切詳細章程可向掛勝卑刺現任地方官署詢問便悉其詳至於棄取之權任由國家主裁不得執價高者得之說相爭而國家前可再收他人之票各宜踴躍幸無觀望特諭 大英一千八百九十四年七月廿八號 示

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京遠丁南禮惹藥酒公司託在本坡為之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經及推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地然里直洋行暨各沽酒之店亦有發賣君有到份之疑者祈移玉前往選沽為盼特此佈 聞 大英一千八百九十三年九月十七號

啟者本號親督辦各省綢緞線莊蘇杭陵羅縐羅基本縐粵浙金銀雷滿漢朝冠紗縐絨領膠洲羶帽綉級補服披袖帳眉綉圍門扇棹帷京庄朝裙品級補服披袖帳眉綉圍門扇棹帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做號新到而助他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至寶助坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹佈 大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綢莊謹啟

**售發酒蜜**



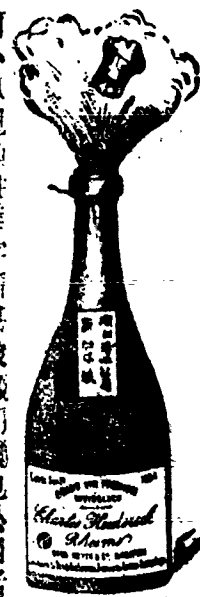
啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花  
紅銀二百大元概實訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟

**售出酒池萬標窠蜂上項國法**



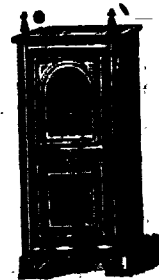
**BEEHIVE BRANDY**  
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS  
啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬國池酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬國池酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒惟本公司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
標為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到份之購者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

**售出品三**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白頭歐式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
蓋式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之  
有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司者  
始無佳若此字樣即屬假冒請為細認特此佈  
聞 大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟

**售發櫥鐵名**



啟者本行所辦名鐵櫥其大則能儲銀兩必須有以善始無意外  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固耐無  
有優劣之分至於各櫥大小  
不一而價銀則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙於燒即火災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頂  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻發售此酒香爽異常  
不惟飲之可口且能保養氣  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明嗎也洋行謹啟

